

# Organizan Lotería para Campamentos de Verano en Mountainside

Mountainside, NJ- La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders) ya dio a conocer vital información sobre los campamentos de verano familiares que suele desarrollar cada año el Trailside Nature and Science Center de Mountainside.

“Estos campamentos de verano ofrecen a los

adultos y a los niños una gran oportunidad para disfrutar al aire libre mientras aprenden acerca de la naturaleza”, dijo el presidente de los Freeholder Christopher Hudak. “Cada campamento de verano en el Trailside está lleno de actividades educativas que fomentan la curiosidad natural del niño. Las excursiones temáticas, los juegos y las manualidades son siempre parte de la experiencia Trailside”.

Debido a la popularidad de los programas las autoridades han decidido utilizar un sistema de lotería que inició el sábado 8 de febrero y continuará hasta el viernes 21 de febrero. Los residentes del Condado de Union podrán visitar diariamente el Trailside para sacar ese número de lotería. El proceso comienza el mediodía y finaliza a las 5 de la tarde. Hay más de 500 números.

Para poder participar hay que ofrecer una prueba de residencia como es el caso de una licencia de manejar. Sólo se puede exigir un número por familia o domicilio. La hora de llegada de cada participante se registra al momento de seleccionar su número de lotería. Ese número indicará además cual es la posición en la línea de la persona registrada y la hora en que deberá llegar el día de la inscripción. Este último proceso esta programado para el sábado primero de marzo.

La inscripción o registro comenzará a las 8 de la mañana (primero de marzo) para los residentes del Condado de Union que tengan un billete de lotería. Los participantes deberán traer su boleto ese día y deben estar presentes cuando su número sea llamado. Se reitera que cada dueño de un billete sólo podrá inscribir a su hijo o familia. Si un solicitante llega después de haber sido llamado su número

de Union comenzará el lunes 3 de marzo a partir del mediodía. Tales personas no necesitan los boletos de la lotería y el registro continuará hasta que se llenen todos los programas.

Para obtener información sobre los campamentos de verano del 2014 y sus procesos de inscripción se debe llamar al 908-789-3670 o visitar el sitio electrónico [www.ucnj.org/trailside](http://www.ucnj.org/trailside)

puede colocarse al final. También pueden regresar a las 3:30 pm para registrarse. No se harán excepciones. La inscripción para las personas que no son residentes del Condado



de Union comenzará el lunes 3 de marzo a partir del mediodía. Tales personas no necesitan los boletos de la lotería y el registro continuará hasta que se llenen todos los programas.

Para obtener información sobre los campamentos de verano del 2014 y sus procesos de inscripción se debe llamar al 908-789-3670 o visitar el sitio electrónico [www.ucnj.org/trailside](http://www.ucnj.org/trailside)

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/6/2014

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2014-112

#### CONCEDIDO A: Millennium Strategies, Caldwell, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios de procuración de subsidios

PERÍODO: Febrero 15, 2014 - Diciembre 31, 2014

COSTOS: un monto de no más de \$31,500.00

James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

1t; Febrero 13, 2014

\$50.41

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/6/2014

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2014-115

#### CONCEDIDO A: Medicare Medical Supply

SERVICIOS: proveer nutrición enteral para los residentes/pacientes de Runnells Specialized Hospital que se alimentan por sondas y equipos para los pacientes/residentes de urología y ostomía del Runnells Specialized Hospital que necesiten este servicio

PERÍODO: Febrero 1, 2014 - Enero 31, 2015

COSTOS: un monto de no más de \$30,500.00

James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

1t; Febrero 13, 2014

\$61.52

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/6/2014

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2014-135

#### CONCEDIDO A: Kanen Psychological Associates, PA, Ridgewood, New Jersey

SERVICIOS: proveer exámenes psicológicos a los candidatos a la Oficina del Sheriff

PERÍODO: Enero 1, 2014 - Diciembre 31, 2014

COSTOS: un monto de \$10,000.00

James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

1t; Febrero 13, 2014

\$55.89

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/6/2014

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2014-136

#### CONCEDIDO A: Iselin Veterinary Hospital, Iselin, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios de veterinaria y alimentos para la Unidad Canina (K-9) de la Oficina del Sheriff

PERÍODO: Enero 1, 2014 - Diciembre 31, 2014

COSTOS: un monto de \$25,000.00

James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

1t; Febrero 13, 2014

\$52.99

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/6/2014

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2014-137

#### CONCEDIDO A: Fishman McIntyre, East Hanover, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios de asesoría de compensación laboral

PERÍODO: Enero 1, 2014 - Diciembre 31, 2014

COSTOS: conjuntamente con cualquier suma a pagar por Administrador de una Tercera Parte

James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

1t; Febrero 13, 2014

\$56.24

# Activan servicio de información sobre los nuevos seguros de salud

Elizabeth, NJ- La Junta de Comisionados del Condado de Union está recordando a la comunidad local que la nueva ley de salud (Affordable Care Act) incluye un servicio de información para ayudar a los consumidores.

La idea es que esten bien orientados a la hora de buscar un seguro de salud.

Dicho servicio se realiza a nivel local por agencias sin fines de lucro (denominadas Navigators) que son recomendados por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos.

En nuestra área las entidades (Navigator) que aparecen consignadas por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos son la Urban League del Condado de Hudson County que a su vez trabaja en colaboración con las Urban Leagues de los condados de Bergen, Morris y Union.

Los principales cadenas de farmacias también se han asociado oficialmente con el Departamento de Salud y Servicios Humanos para distribuir información gratuita en sus puntos de venta. El objetivo de las entidades conocidas como

Navigator es ayudar a los consumidores para que puedan encontrar un seguro de salud asequible y determinar su elegibilidad para asistencia financiera. “El sitio electrónico [healthcare.gov](http://healthcare.gov) ha sido mejorado para ofrecer a los consumidores toda la información que necesitan pero en caso de que necesite ayuda adicional usted podría contactar a uno de estos Navigator”, dijo Hudak. “Los exhorto a realizarles cualquier pregunta que puedan tener, especialmente todo lo relacionado con las subvenciones para las que usted podría calificar”. Hudak también re-

cuerda a los residentes que la nueva Union County Prescription Drug Discount Card puede ayudar a reducir el costo de sus medicamentos. La tarjeta gratuita, que incluye descuentos en medicamentos para mascotas, se puede obtener llamando al 908-527-4800.

Para comunicarse con un Navigator en el Condado de Union se recomienda llamar al 908-351-7200 o mediante el correo electrónico [uluc.aca.coverage@gmail.com](mailto:uluc.aca.coverage@gmail.com). Y para obtener información sobre la ley de salud en español utilice la línea gratuita 1-800-318-2596.

¿Le gustaría recibir 10 arbolitos gratis esta primavera?

## ¿Le gustaría recibir 10 arbolitos gratis esta primavera?

Elizabeth, NJ/- Los residentes del estado jardín pueden recibir 10 posturas de arbolitos gratis a cambio de unirse a la Arbor Day Foundation.

Una vez convertido en simpatizante de la Arbor Day Foundation, una entidad sin fines de lucro, la persona adquiere el derecho a recibir hasta un máximo de 10 posturas de cerezos silvestres con flores blancas, Washington hawthorns, y otras populares especies de árboles ornamentales que crecen muy bien en esta parte del país.

“Son maravillosos arbolitos que le darán a su casa de New Jersey bellas flores color rosa, amarillo y blancos”, dijo John Rosenow, el fundador y director ejecutivo de la Fundación Arbor Day. “Estos árboles son perfectos para espacios grandes o pequeños y además proporcionan alimento y hábitat para los pájaros cantores”.

Estos árboles gratis son entregados

por Arbor Day Foundation en la campaña denominada Trees for America.

De acuerdo con un comunicado de Arbor Day Foundation, los árboles serán enviados en el momento adecuado para la siembra, es decir, entre el primero de febrero y el 31 de mayo. Las posturas, con un tamaño de entre 6 y doce pulgadas, se envían además con las instrucciones de plantación. El crecimiento de los arbolitos está garantizado o serán reemplazados de forma gratuita.

Quienes se sumen a la Arbor Day Foundation también recibirán suscripciones de sus publicaciones bimestrales Arbor Day y The Tree Book, que incluyen información sobre la plantación y cuidado de los árboles.

Para convertirse en miembro de la Arbor Day Foundation y recibir los árboles gratuitamente envíe una contribución de \$10 a TEN FREE FLOWERING TREES, Arbor Day Foundation, 100 Arbor Avenue, Nebraska City, NE 68410.

Los residentes de New Jersey también pueden inscribirse mediante el internet visitando el sitio electrónico [arbor-day.org/january](http://arbor-day.org/january).

**Dan • Miguel • Edgar •**

D-ROD

CUSTOM

- Transmission Specialist
- Complete Vehicle Restoration
- General Repair & More



12 Sherman St.  
Linden, NJ 07036  
Bus (908) 925-8322  
Fax: (908) 925-8332

D-rod Custom Automotive LLC  
[www.myspace.com/drodcustom](http://www.myspace.com/drodcustom)